

PRECIOS DE SUSCRICIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa 6; año, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cé-  
ntimos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

PUNTOS DE SUSCRICION.  
En la redaccion Ad-  
ministracion, Calle de la  
Comadre, núm. 9.  
Anuncios y reclamos á  
precios convencionales.  
Comunicados 1 pta. linea.



Año XX.

Peñaranda 9 de Mayo de 1897.

Número 987.

988

## Planchadora

La acreditada planchadora esta-  
blecida en la calle Barberos pone  
en conocimiento de su distinguida  
clientela y del público en general  
que se ha trasladado á la calle de  
Nuestra-Señora número 21.

## DEPOSITO DE CERVEZAS

DE LA ACREDITADA FÁBRICA.  
LA INDUSTRIAL SALMANTINA.  
Plaza Mayor, 17, esquina á la fuente  
casa de Ramón Gimenez

En mi establecimiento encontra-  
rán además de los artículos á que  
esta casa se dedica, la excelente y  
acreditada cerveza de la Industrial  
Salmantina, vendiéndose tanto la  
cerveza alemana, como la gaseosa  
y los sifones con agua de Selz, á  
precios muy económicos, atendida  
la clase.

Plaza Mayor, esquina á la fuente  
Se hace notable descuento en las  
ventas al por mayor, tomando por  
lo menos una docena de botellas.

## Venta

Próxima la época de moliendas  
al vapor, se vende la máquina lo-  
comóvil situada en el molino de  
Flores de Avila, con todos sus ar-  
tefactos de molienda de este géne-  
ro. Puede hacerse la compra en  
plazos garantidos á satisfacción del  
vendedor. Los interesados pueden  
ver el mecanismo en citado molino  
y entenderse con don Aniceto  
Dávila. También se arrienda por  
años convenidos, el molino al agua  
con todos sus útiles y si fuese de la  
conveniencia del comprador del  
vapor este arriendo, se le consen-  
tiría la continuación de la máquina  
tal como está instalada ó en otro  
caso tendría que trasladarla en el  
tiempo que se fija de común acuerdo

## HERPETISMO

EN TODAS SUS MANIFESTACIONES

Se cura con el jarabe sulfo-  
fénico de Dios. Es un poderoso  
depurativo, que pueden usarle en  
la seguridad que obtendrán me-  
jores resultados que con las aguas  
sulfurosas.

De venta en las principales  
farmacias y droguerías. Depósi-  
tos: Droguerías de Fuentes y  
Pinto, Salamanca y su autor Pe-  
ñaranda.

## Buena ocasión

Se traspasa los magníficos salo-  
nes del Café Nuevo en Peñaranda  
Plaza Corralada número 32, con  
todas las existencias del mismo,  
las personas que quieran pueden  
entenderse con su dueño Félix  
Castro que habita en la misma.

## PÓSITOS POPULARES.

(REMITIDO)

Las crecidas contribuciones  
que sufrimos los labradores, au-  
mentadas por el impuesto de con-  
sumos, se agravan con la usura,  
á la cual nos vemos precisados á  
recurrir los que somos pobres, y  
luchamos con las inclemencias  
del cielo, que desde hace tres  
años se muestra poco benigno  
para con nosotros, negándonos el  
agua, tan precisa para los cul-  
tivos.

En cada provincia hay un sis-  
tema distinto para prestar al la-  
brador, pero en la mas caritati-  
va, no se paga de réditos, menos  
de un 12 por 100, y si la canti-  
dad percibida se devuelve en gra-  
no, entonces, por lo poco, pasa  
del 25, llegando en algunos casos  
hasta el 50, y á veces dos fane-  
gas por una.

En este último año, y en Cas-  
tilla, se ha prestado el grano, fi-  
jando el precio de 24 reales fane-  
ga á la recolección: se lleva per-  
dido ya, mas de un 50 por 100,  
y esto si la cosecha es muy abun-  
dante y abaratan los precios.

Las grandes defensas que te-  
níamos con las cebadas y la paja,  
hace tambien tres años que han  
desaparecido, porque en este que  
corremos, podemos contar ya con  
que se perdieron las cebadas, y  
quiera Dios que no se pierdan  
tambien las cosechas de algarro-  
bas, que es muy de temer.

Por otra parte, los trigos en  
general levantan muy poco, y es  
posible no alcancen mucha mas  
altura para la grana, en cuyo  
caso la paja será escasísima y el  
labrador pobre solo cojerá para  
el usurero y pagar el arrenda-  
miento, y á lo sumo parte de las  
contribuciones, pero quedándose  
sin comer y sin poder darle á la  
chica el modesto traje de percal,  
nuevo, para lucirlo en la plaza el  
dia de la fiesta mayor del pueblo.

Todas estas desgracias las sen-  
timos, nos lamentamos de ellas,  
pero no hacemos mas, y parece  
natural que por instinto, aunque  
no fuese por otra cosa, intentá-  
ramos librarnos de tantas penas  
como nos agobian y rodean al  
pobre labrador.

Si tuviéramos siempre asegu-  
rado el grano para la siembra, y  
para mantener los piensos de los  
pares, nuestra situación seria  
mas desahogada.

Esto nos lo vienen ofreciendo  
hacé muchos años los que preten-  
den fundar Bancos agricolas, Pó-  
sitos y otras sociedades por el es-  
tilo, pero es lo cierto que el tiem-  
po pasa y nada se realiza.

Los centros de labradores, se

forman en las localidades grandes  
y ricas, y al poco tiempo, dejene-  
ran en Casinos, en donde se juega  
al billar, se toma café y se pasa  
el rato, pero nada más.

Para los pobres, el tiempo pasa  
y cada dia, es un nuevo tormento.

Esta vida triste llena de lágrí-  
mas, nos hace pensar en todo  
aquello que se relaciona con el  
mejoramiento de nuestra afflictiva  
existencia, y por esto me determi-  
no á indicar el pensamiento de  
fundar *Pósitos de ahorros popular*,  
lo mismo en las grandes que en  
las pequeñas poblaciones, si bien  
estas últimas, pueden unirse por  
grupos de parroquias, aldeas y  
lugares.

Reunidos los labradores de ca-  
da localidad, por elección se nom-  
braría una junta que durante el  
año administrase el pósito, esta-  
bleciéndolo en una panera ó local  
á propósito, por el cual y engrano,  
se pagase un pequeño arrenda-  
miento.

Cada labrador de los asociados  
al pósito, según la recolección  
que tuviera, daría las fanegas de  
trigo, cebada, algarroba y avena,  
y este grano quedaría allí para re-  
partirse á prorrato según las ne-  
cesidades que se tuvieran para la  
siembra y alimento de los gana-  
dos.

De este modo, en parte al prin-  
cipio, y en su totalidad luego, po-  
dríamos librarnos de la usura,  
puesto que tendríamos grano de  
nuestra propiedad, y sin más que  
un pequeño detrimento para el  
pago del local.

En estos pósitos, no debe tener  
el Ayuntamiento, ni autoridad ni  
intervención alguna.

El capital se constituiría en  
granos y el establecimiento estaria  
servido por nosotros mismos, de  
modo que representaría el ahorro  
de cada uno de los asociados.

De los pósitos establecidos por  
el Gobierno, sin saber por qué,  
desconfiamos, y de aquí el que  
me permita exponer este proyecto  
mio, y de mis convecinos, por si  
fuese viable, y pudiere reportar  
esos beneficios, de que tan nece-  
sitada se encuentra la clase labra-  
dora pobre.

LEANDRO MARTIN.  
(Labrador)

## TERRIBLE INCENDIO EN PARÍS

Poca mas de las 4 de la tarde  
del martes último comenzó á cir-  
cular por París la noticia de haber  
ocurrido una espantosa catástrofe  
en el gran bazar de la Caridad  
organizado en el barrio de los  
campos Eliseos y que habian  
sucumbido numerosas personas  
de la aristocracia.

Cierta por desgracia era la  
noticia.

Una lámpara de gas acetileno  
habíase incendiado y propagándo-  
se la llama al techo, que era de  
lona embreada, transportó el  
fuego á todo el edificio que media  
100 metros de longitud por 60 de  
ancho.

El pánico que se apoderó de las  
2000 personas que allí había es  
horroroso, indescriptible. He aqui  
como lo relata un testigo presen-  
cial, el conserje de las cuadras  
del baron de Rothshildt, que  
están situadas frente al lugar del  
siniestro. Habla el conserje.

«No he asistido jamás á un tan  
conmover y horroroso espec-  
táculo.

Serian las 4 y 20 cuando vi á  
la condesa de Rochefort salir del  
Bazar de la Caridad y correr por  
calle gritando:

— ¡Fuego! ¡Fuego!

Miré hácia donde señalaba la  
dama y no vi nada más que una  
pequeña columna de humo que  
se escapaba de la techumbre del  
local donde estaba instalada la  
Kermesse.  
Es que veía como daba ex-  
plicación satisfacción del aspecto  
horrorizado, alocado de la con-  
desa.

Pero bien pronto me di clara  
cuenta de lo que pasaba.

Del interior del Bazar salian  
un sordo clamor, gritos confusos,  
lanzados por la desesperación de  
los que sufrían, de los que se  
morian.

Después, repentina y brusca-  
mente vi llamear la techumbre,  
que ardía como una inmensa caja  
de cerillas.

Al mismo tiempo fué como una  
ola humana que se desbordaba,  
que inundaba la calle.

Las señoras tenían los cabellos  
inflamados, quemados. Los som-  
breros, los lazos ardían. Los ves-  
tidos despedían llamas.

El empuje que venía de dentro  
era tan formidable, que diez se-  
ñoras de las que salian cayeron  
en el arroyo de la calle y todas  
las demás damas pasaron sobre  
los cuerpos de las primeras,  
aplastándolas el pecho, rompién-  
doles piernas y brazos.

El espectáculo era de un horror  
imponente, que daba frio en el  
alma.

Me precipité para levantar al-  
gunas de las damas caídas en  
medio de la calle. Pero tuve que  
huir yo mismo.

En efecto: en el momento que  
yo intentaba avanzar, otras se-  
ñoras completamente nevueltas  
en llamas se arrojaban fuera de  
la Kermesse, lanzando verdaderos  
aullidos del dolor y rodaban por  
el suelo para tratar de apagar el  
fuego que las devoraba vivas.

Una señora, cuyo título no conozco, tuvo el valor al ver que su hijo no la había seguido en la fuga y que iba á ser aplastado en el Bazar por la muchedumbre, loca de espanto, de abrirse paso remontando aquella corriente humana y entrar otra vez en la *Kermesse*, abrasándose, envolviéndose en llamas... La vi desaparecer en medio del horno del incendio. No la he vuelto á ver más. De allí no ha salido. Al querer salvar á su hijo, encontró en el Bazar la muerte. El cariño de madre pudo más que el instinto de conservación.

Después perecieron muchos hombres con el pelo de la cabeza y de la barba quemados, saliendo llamas de todas las partes de su cuerpo.

El general Munier tenía el traje ardiendo, despidiendo llamas. En el vértigo de locura y de terror que le producía su estado, entró en el patio que precede á las cuerdas del barón de Rothschild y viendo una pila llena de agua que sirve para abreviar los caballos, se precipitó en ella de cabeza.

Cuarenta personas más, heridas y quemadas menos gravemente, vinieron á refugiarse á nuestra casa.

Una dama, cuyo vestido estaba ardiendo y que lanzaba gritos de furioso dolor, entró corriendo en el patio.

Al ver á un palafrenero, le pidió de rodillas y por piedad que la salvara.

El palafrenero, no encontrando vestidos de pies á cabeza con el agua sucia de los cubos de la limpieza. Á eso debió la vida.

Otras muchas víctimas debieron también su vida y su salvación á igual procedimiento empleado con ellas. Sin eso, hubieran ardido vivas.»

## SECCION OFICIAL.

En la semana que comprende desde el 1 al 8 de Mayo ha fallecido en esta villa un adulto, que fué Antonia Rodriguez Alvarez, viuda; párvulos, ninguno.

Nacimientos, ninguno.

En igual periodo de tiempo se ha celebrado un matrimonio: Jorge Dosuna Martin con Maria de las Candelas Sánchez García, solteros.

## SECCION MERCANTIL

Los datos que se tienen para formar concepto del resultado de la próxima cosecha en España son, hasta ahora, alhagüenos y hacen concebir buenas esperanzas; pues las últimas lluvias han repuesto mucho los campos. Aún falta apesar de todo tres meses para la recolección, y los frios que reinan no solo no son beneficiosos sino que perjudican los sembrados.

A estas noticias obedece la predisposición de los fabricantes catalanes á no pagar á mas de 49 y 49 y cuartillo reales, pues aún cuando están convencidos de que las existencias no son muchas, esperan alcanzar una bonificación

mayor en sus compras apenas comience la recolección. Actualmente, con fecha 6 telegrafian de la capital de Cataluña acusando firmeza en los vendedores y el haberse vendido varios vagones de trigo de Peñaranda á 49 y medio reales las 94 libras, puesto en la estación de Salamanca.

En esta villa el mercado del jueves último estuvo bastante concurrido de granos, observándose pocos deseos de comprar por parte de los negociantes; las ventas hechas en su mayoría fueron para portistas de Medina.

Los precios que rigieron son:

Trigo de 47 á 48 reales fanega

Cebada de 22 á 23.

Centeno á 28.

Algarrobas á 32.

De trigo se ofrecen partidas á 48 reales y no conviene á los compradores.

De cebada se ha vendido una partida para un comprador de Medina del Campo á 23 reales.

### OTROS MERCADOS.

*Salamanca.*—Trigo candeal á 49 reales; rubión 44; centeno 30; cebada 25; garbanzos superiores 180; regulares á 130; medianos 90.

*Valladolid.*—Han entrado en los Almacenes Generales de Castilla 350 fanegas de trigo que se pagaron á 48 reales las 94 libras; y en los del Canal no ha habido entradas.

*Medina.*—El tiempo, de sol claro; pero reina el aire norte, habiendo escarchado por la noche.

En el último mercado han entrado 200 fanegas de trigo que se pagaron á da de 28 á 30; algarrobas de 32 á 33, avena á 23, garbanzos de 5 á 7 duros según clase.

*Avila.*—Escasean mucho las existencias tanto en la plaza como fuera de ella y de aquí que las entradas al detall sean tan insignificantes como las operaciones en partidas. Lo poco que se adquiere destinase todo ello á las necesidades de la fabricación.

Los precios corrientes para las compras al detall en los almacenes del Puente, son: Trigo á 48 reales fanega. Centeno de 30 á 31. Cebada de 27 á 28. Algarrobas de 37 á 38.

*Árvalo.*—Al último mercado entraron 500 fanegas de trigo; 200 de cebada y 80 de algarrobas. De centeno no se presentó ninguna fanega.

Los precios corrientes fueron: Trigo á 48 y 1/2 reales fanega. Centeno precio nominal, de 30 á 32. Cebada de 23 á 25. Algarrobas de 37 á 39. Tendencia firme. Los campos regulares.

El tiempo bueno.

*Rioseco.*—A la animación que en el negocio de trigos registramos en la anterior ha sucedido nuevamente la calma y, por consiguiente el descenso en los precios. Estos han perdido un real en fanega quedando á 47 reales las 94 libras con tendencia débil. En partidas es pública la venta de 4000 fanegas á 48 y 1/2 en panera y al mismo precio se dicen hechas otras partidas en contratación directa estando hoy sin demanda.

Existencias de trigo quedan muy pocas y aunque aminorándose ya también el tiempo que falta para la recolección, hay quien se apoya en aquella circunstancia para no dejarse impresionar por el precio.

*Nava del Rey.*—Se vendieron en el mercado del domingo unas 3000 fanegas de trigo á 49 reales las 94 libras con tendencia firme.

Hay pocas ofertas de trigo por falta de existencias.

Al detall se vende el centeno á 32 reales fanega, cebada á 28, algarrobas á 33.

## NOTICIAS.

### Elecciones.

Hoy es el día designado por la ley para que el cuerpo electoral elija los individuos que han de administrar los intereses de los pueblos; y estos han de prosperar ó han de quedar á la zaga según sea el mayor ó menor acierto que los electores tengan para la designación de personas.

Por eso pues, esta elección se nos figura que es la mas importante de todas cuantas los individuos de la Nación efectúan y en la que el elector puede emitir su voto con la mayor libertad y demostrar su buen criterio y su amor al pueblo; al hacer uso del preciado derecho que le concede la ley.

Según datos que hemos podido recoger, en los pueblos del partido las elecciones serán tranquilas; donde parece que habrá alguna lucha será en Paradinás, Rágame y Babilafuente.

En esta villa, si el cuerpo electoral no acuerda otra cosa ó varía de opinión, se puede augurar el resultado con probabilidad de acierto. Serán concejales los señores

D. José Ruiz, reelegido.

D. Francisco Nodal, reelegido.

D. José Nuñez, reelegido.

D. Raimundo Gómez, reelegido.

D. Manuel Rodriguez Coca.

D. Eleuterio Rodriguez; y

D. Manuel de la Peña Igea.

### Obras municipales.

Ha quedado terminada por completo la obra de la colocación de tubos para la conducción de aguas á la fuente pública.

La reforma es de indiscutible utilidad; según tenemos entendido, en breve se procederá á la colocación de la tubería necesaria desde el punto llamado el barreno hasta donde están los manantiales de la fuente.

### Luz eléctrica.

Las instalaciones de luz eléctrica son cada día mayores y no solo las casas particulares sino casi todos los comercios y establecimientos públicos están efectuando dicha mejora. Ultimamente se ha hecho la instalación en los acreditados comercios de quincalla y bisutería de nuestro amigo don Eleuterio Rodriguez y de la señora viuda de Morant.

### Un incendio.

A las cinco de la tarde del martes último se inició en una de las casas del barrio de los lagares, final de la calle Empedrada. El fuego comenzó por una de las camas de la casa.

Apercibidos los moradores, lograron con el auxilio de los vecinos sofocar el incendio á los pocos momentos, sin que ocasionara mas pérdida que la de la cama y el consiguiente susto.

### Descanse en paz

El miércoles último falleció en esta villa la señora doña Antonia Rodriguez, hermana de nuestro estimado amigo el alcaide de la cárcel de este partido don Pedro Rodriguez.

Enviamos á este señor y á la demás familia de la finada nuestro sentido pésame.

### Accidente.

En la tarde del jueves último y cuando mayor era la concurrencia en la plaza Corralada, sufrió un ataque de hemiplejia un forastero, llamado Angel Martin, vecino del inmediato pueblo de Salvadiós.

Trasladado á una casa de la calle del Carmen, fué asistido por D. Domingo Martin, médico de citado pueblo, que accidentalmente estaba en esta villa.

### Reemplazo de este año.

El señor Ministro de la Guerra proyecta fijar en 100.000 hombres el cupo del ejército en la Península.

El cupo de Ultramar no se fijará y se pedirá autorización á las Cortes para enviar los contingentes necesarios.

Las fuerzas de mar del actual reemplazo aumentarán también en proporción al incremento que ha tenido la escuadra.

### Exenciones.

En la próxima semana tendrá lugar en Salamanca el juicio de exenciones de los mozos de esta villa pertenecientes al próximo reemplazo.

Para representar al ayuntamiento ha sido designado el Concejal-sindico de la Corporación, don Francisco Nodal Dávila, nuestro particular amigo, quien marchará el lunes ó martes próximo para la Capital para concurrir al mismo.

Sentimos vivamente que los deberes que ha de cumplir nos priven de su estancia en esta villa el martes próximo, en que celebra nuestro amigo Paco su fiesta onomástica.

### Contienda.

En la noche del sábado, 1 del corriente, salieron de ronda los mozos del inmediato pueblo de Cantaracillo, para cantar á las novias según antigua costumbre, y por si habían ó no de cantar en determinada calle, ó cantaban unos mas que otros, según se dice, sobre vino una pendencia, acabando en rondó final lo que comenzó por ronda pacífica, armandose una de palos entre los catorce ó diez y seis rondadores que ni la del gallego del cuento. Al fin sonó un tiro y todos escaparon en distintas direcciones, incautándose luego las autoridades de gran número de palos, una pistola de dos cañones y una navaja que los contendientes dejaron en el campo de batalla.

Uno de los mozos, llamado Robustiano López, recibió un tiro quedando inerustada la bala en la faja que llevaba puesta, la que

le salvó; y otro, Agapito Barcala, resultó herido en la cabeza.

El Juzgado entiende en el asunto.

**Huéspedes distinguidos.**

El martes último llegaron á esta villa los señores Duque de Sotomayor, Marqués de S. M., un hijo de aquel, el ilustrado abogado de Salamanca Don Manuel Somoza y varios administradores y renteros de fincas que el señor Duque posee en las provincias de Avila y Salamanca, hospedándose en el hotel del Comercio de nuestro amigo, D. Manuel Carabias.

La estancia de indicados señores en esta villa ha sido de tres días, durante cuyo tiempo han visitado algunas dehesas de su propiedad, distantes de esta villa tres ó cuatro leguas.

**Un hecho salvaje.**

De un hecho salvaje y que habla muy poco en favor de la cultura de un pueblo, ocurrido el lunes á nuestro particular amigo señor Rodríguez Lopez y respetable señora, dán cuenta los periódicos de Valladolid en las siguientes líneas.

Pasaba ayer tarde por las inmediaciones del Colegio de Caballería en su landó, el rico propietario don Antonio Rodríguez Lopez y un chico de más de doce años de edad arrojó una piedra al carruaje, que atravesando y rompiendo uno de los gruesos cristales penetró dentro, no hiriendo por casualidad.

El ruido que produjo la piedra al romper el cristal fué tan grande, que tanto el señor Rodríguez como su esposa, en los primeros momentos creyeron que se les había disparado un tiro.

Cuando el dueño del carruaje se repuso del susto que semejante hecho le produjo, el chico había ya huido de aquel lugar sin que nadie pudiera conocerle.

Celebramos mucho que nuestros amigos resultaran ilesos y quedara reducido al consiguiente susto.

**Donativo.**

La sociedad benéfica de damas de esta villa *La Caridad*, ha recibido un donativo de cinco pesetas de una persona cuyo nombre no nos es posible revelar.

En nombre de los pobres damos las gracias á la persona donante por su caritativo proceder.

**Ausencia.**

Nuestro respetable y querido amigo D. Fernando Sánchez de la Peña ha estado enfermo, guardando cama, en estos últimos días.

Con objeto de restablecer su quebrantada salud y gestionar asuntos de su cargo, el viernes último marchó en el tren de Salamanca, y no regresará hasta últimos de la próxima semana.

Celebraremos el pronto y feliz regreso de tan digno y querido amigo.

**Exámenes.**

Probablemente esta semana se verificarán en la Escuela de Artes y Oficios los exámenes anuales de prueba de curso; formarán parte del tribunal los señores concejales que designe la Corporación municipal, los de la Junta inspectora y el Director y profesores de dicho centro de enseñanza.

**Nueva industria.**

Nuestro convecino D. Luis de Dios

ilustrado médico de esta villa, ha establecido una nueva industria: la de fabricación de ladrillos y teja prensada; á este efecto ha adquirido últimamente en el extranjero buena maquinaria y dispone de muy superiores barro, por lo cual esta fábrica ha de hacer gran competencia á todos los tejares é industrias similares del país.

No dudamos que el genio emprendedor del señor Dios ha de ser recompensado con excelente éxito económico.

**Estadística.**

Por el señor Alcalde y varios individuos de la Junta local del censo de población, se ha formado la Estadística de viviendas y otros edificios de la población, en cumplimiento de lo que determina la R. O. de 10 de Marzo último.

**Historia triste.**

El premio mayor del último sorteo de la lotería nacional ha sido causa de que en Nules (Castellón), donde cayó, se haya desarrollado un suceso que ni imaginado por los novelistas.

Dolores Serra, agraciada hija de unos pobres aceiteros, tenía amores con Joaquín Bastina, cuyos padres, que son ricos, se oponían por este motivo al casamiento de la enamorada pareja.

La novia, que á fuerza de sacrificios y ahorros consiguió reunir nueve pesetas, las gastó en tres décimos del citado sorteo, pidiendo los tres de igual número al administrador, á quien dijo que esperaba que le tocara el gordo, y siendo rica, se casaría con su Joaquín.

Quiso la suerte que, en efecto saliese premiado el número adquirido por la muchacha, y ésta al saberlo, corrió á casa de los padres de su novio, enseñándoles los décimos y rogándoles que consistiesen en aceptarla por nuera.

Casi en el mismo instante llegó un labrador anunciando á los padres de Joaquín que éste se había caído de un caballo que montaba, y se encontraba muy grave en una alquería donde le recogieron.

Allá fueron todos, pero al llegar, Joaquín había fallecido.

Dolores entonces, en el colmo de la desesperación, rasgó los décimos, cuyos pedazos pudieron luego reunirse con mil dificultades, diciendo que ya para nada necesitaba el dinero.

La pobre joven, que pudo verse rica, y feliz, se dispone ahora á ingresar en un convento de Villarreal, en la misma provincia.

**Alarde de causas.**

En el presente cuatrimestre se verán ante el Jurado en la Audiencia de Salamanca dos causas del Juzgado de la capital una por homicidio y otra por falsificación; dos del Juzgado de Bejar, una por robo y otra por juegos prohibidos y robo; tres del Juzgado de Alba, dos por homicidio y una por malversación de caudales; siete del de Ciudad-Rodrigo, tres por robo, una por tentativa de robo, una por homicidio, una por falsificación y una por violación; cuatro del de Vitigudino, una por tentativa de violación, una por robo, una por detención arbitraria y una por homicidio; tres del de Sequeros, una por homicidio, una por robo y una por asesinato; y una procedente del Juzgado de Peñaranda, por robo.

**Jurados.**

- D. Angel López Sánchez, Alconada.
- Benito Cortés Bretón, Babilafuente.
- Emilio Andrés Martín, Cantalpino.
- Rafael Holguera Civicos, Cantalapedra.
- Eleuterio Rodríguez Redondo, Peñaranda.
- Hipólito Montero Rodríguez, Peñaranda.

- randa.
- Raimundo Cid Diaz, Paradinas.
- Santos Pérez Ramos, Macotera.
- Gregorio Manjón Barbero, Babilafuente.
- Senen Muñoz Gimenez, Aldeaseca.
- Juan Poveda Sánchez, Arabayona.
- Tomás Paradinas Delgado, Cantalapedra.
- Andrés Barbero Manjón, Moriñigo.
- Francisco Alvarez Hernandez, Palacios.
- Vicente González Astudillo, Poveda.
- Isidro Hernandez Gomez, Tordillos.
- Sinforiano Martín Dávila, Villarino.
- Fernando Alonso Lozano, Zorita.
- Lorenzo del Brio Criado, Tarazona.
- Simón Mesonero Zurdo, Rágama.
- Wenceslao García, Huerta.
- Miguel Flores García, Macotera.
- Miguel García, Peñaranda.
- Fernando Gómez, Macotera.
- Angel Martín García, Tordillos.
- Bonifacio García, Zorita.
- Antonio Gimenez, Macotera.
- Federico Fraile García, Tordillos.
- Adrian Vazquez Rodriguez, Cantalpino.
- Gabriel Diaz Diaz, Paradinas.
- Lucio Martín, Tordillos.
- Julian Robuster, Peñaranda.
- Juan Blazquez, Macotera.
- Luis de Dios, Peñaranda.
- Leopoldo Arce, id.

**Supernumerarios.**

- D. Gerardo Inestal García, Salamanca.
- Mauricio Hernandez, id.
- Fernando Alonso Sánchez, id.
- Antonio Astudillo Hernandez, id.
- Isidro Cuadrado Martín, id.
- Cuyos Jurados y Supernumerarios comparecerán ante esta Audiencia y su Sala de Justicia, el día 24 de Mayo próximo venidero, á las 10 de su mañana, á fin de que pueda tener lugar el sorteo, para formar el Tribunal que ha de conocer de la causa seguida contra Isidro Palomero y otro, por robo.

**SUSCRIPCION POPULAR.**

Para subvenir á los gastos que ocasione la traslación al nuevo cementerio los restos mortales de D. Anselmo Bartolomé Polo, Maestro que fué en esta villa.

	Ptas. Cts
Suma anterior. . . . .	101 50
Suma y sigue. . . . .	101 50

Continúa abierta la suscripción en la imprenta de LA VOZ DE PEÑARANDA Comadre número 9.

**PASATIEMPOS.**

(Solución á los del número 987.)

- Al Geroglífico.
- Periquito entre ellas.
- A los Colmos.
- Forjarse ilusiones.
- Jugarse el todo por el todo.
- Herrar un caballo de vapor.
- Medir telas de araña.
- Asistir á un espectáculo.
- Matar el tiempo.
- Dar la lata.
- Pegar un tiro.
- Comerse la partida.
- Dar coces contra el aguijón.
- Freir la sangre.
- Tomar un sol de justicia.
- A la Charada: Cartero.

Tres hijas de Peñaranda que tienen muchos muchachos me espican en tres charadas el oficio de sus manos.

**CHARADA 1.ª**

(Remitida por la tia Menegilda.)  
Prima es nota musical;  
la tertia es nombre de letra;

prima y segunda en su casa mujeres que son caseras; apellido prima y cuatro que en nuestra historia se encuentra y el todo gana el sustento con la mas ruda tarea.

**CHARADA 2.ª**

(Remitida por la tia Gonifacia.)

Como don inapreciable ninguno como primera; mujer que es cuata con cuarta que el demonio la mantenga. la carne que es dos y cuatro es señal de que no es buena; la tercera es un pronombre y el todo mujer placera.

**CHARADA 3.ª**

(Remitida por la tia Marcolfa.)

El que toca la guitarra hace segunda y tercera; con la primera y la dos se forma un nombre de hembra; hace segunda con cuatro el que compra, mide y pesa; y el todo es la Mariquita que en nuestras calles vocea.

\*(\*)  
(Las soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA 1897.

IMPRENTA DE B. SANCHEZ.

**LA DULCE SARMANTINA**  
CONFITERIA Y PASTELERIA  
DE  
**Francisco Vicente**

Calle de la Luz Nueva, 8

Esta casa sigue trabajando los variados postres á diario como igualmente toda clase de encargos concernientes al ramo de Confitería, Pastelería y Repostería.

Riquisimas tartas y finos bollos para cumpleaños y bautizos.

Especialidad de la casa: ROSQUILLA ARISTOCRÁTICA.

Vinos de Jerez embotellados y por litros, á 0'75 y peseta el medio litro.

Ojén Imperial á 1'50 medio litro.

NO CONFUNDIRSE

Luz nueva, 8.

Aceite añejo superior á 76 reales cántaro.

Marcos Martín

Barberos, 4.

Gran surtido en toda clase de géneros coloniales, velas de esperma desde 35 céntos de 6 velas una peseta.

Aceite añejo superior á 76 reales cántaro.

**A LOS MAESTROS DE OBRAS Y PARTICULARES.**

Los Sres. J. Garcia de Piedra y C.ª EN SALAMANCA.

Tienen depósito de CEMENTOS PORTLAND y CAL DE ZUMAYA de las mejores procedencias cuyo precio es de 17'50 y 18'50 pesetas barril de cemento de 180 kilos y 5 pesetas saco de cal de Zumaya de 69 kilos De 10 barriles en adelante se hace rebaja de precio.

Gran surtido en conservas de todas clases.

Dorado, blanco y pintado. Jabones goma, moreno.

**GRAN COMERCIO DE ULTRAMARINOS**

DE

**Ruperto de la Torre**

PLAZA CORRALADA NÚM. 8 (CASA DEL JARDIN)

Este establecimiento acaba de recibir esquisitos Bizcochos secos, várias formas, propios para tomar chocolate, así como para postres, riquísimas galletas finas italianas, inglesas y nacionales, cuyas denominaciones son las siguientes: Bocado fino, Opera, Cuarto creciente, Parisiën, Suga Wafer, Vainilla, Aróstilo de Venecia, Pic Nic, Champagne, Papal, Pralinette, Surtido rico, Marias, Surtido novedades, Piccolinis y Plátanos.

Tambien han llegado superiores caramelos de los Alpes y afamados chocolates de Astorga, marcas «La Eléctrica», «Colón», y las no menos ponderadas de las Gatravas de 1½ kilo el paquete á 5 reales.

Aprovechar la ocasión

Aprovechar la ocasión

**IMPORTANTE**

**Pedro Astudillo, Hojalatero, Vidriero y Latonero**

Nuestra-Señora, núm. 8, Peñaranda.

En esta casa cómo es sabido en Peñaranda y su partido se construyen toda clase de trabajos en hoja de lata, latón, zinc, plomo, chapa de hierro y galvanizada, etc., con esmero y perfeccion.

Especialidad en vidriería de adorno, en colores etc., en toda clase de objetos cincelados para Iglesias y demás usos necesarios; en fumistería, bombas de todas clases y profundidades para pozos é incendios; se alquilan bombas para agotamientos, etc.; decorador adornista en Iluminaciones tanto en funciones religiosas como civiles, etc., etc. Se construyen y alquilan baños y estufas, como tambien letras en alto relieve, de zinc, para muestras del tamaño y formas que se desee y otras muchas cosas que seria prolijo enumerar.

TAMBIEN EN FUNERARIA se proporciona en esta casa todo lo concerniente á este ramo, tanto en objetos para el Cementerio, como en cajas de todas clases y formas, puestó que es la mas antigua y primera que hay en esta localidad, en introducir toda clase de adelantos y la que ha servido y está sirviendo de guía á los que se dedican á hacer cajas fúnebres.

El mejor servicio y mas barato en pompas fúnebres, con preciosas y artísticas andas imperiales, tanto para adultos como para párvulos, con cajas de caprichosas formas, construidas con solidez y gusto cual ninguno en sus adornos y de los precios que se deseen; con andas gratis para llevarlas según su clase la requiera, tambien se colocan camas imperiales con sus correspondientes blandones ó hachones, para depositar el cadáver en la casa mortuoria durante la velada. Verdaderos Féretros de zinc y hierro galvanizado, con dos tapas, en la primera su cristal que permite ver el cadáver, con cierre hermético y embetunado y la segunda de elegante forma y adornada en otro relieve, etc. Se construyen igualmente cajas para restos, de preciosas formas, según convengan y á gusto del que las encargue, á precios económicos.

No confundir esta casa con ninguna otra, Nuestra-Señora 8; PEDRO ASTUDILLO.

NOTA. Las personas que necesiten utilizar cajas ó féretros de zinc, si quieren duracion y lujo no compren en ninguna casa sin visitar antes ésta, y se convencerán de lo que digo, pues todas las que se están vendiendo en los establecimientos de ésta y en Salamanca, no siendo de un precio elevado, son mucho peores que las de madera, porque son de las mas baratas que hay en las fábricas de Madrid, de un material muy delgado que una palada de tierra las abolla y si posible fuera volver á sacar la tierra verían que toda queda aplastada á el cadáver y sino ya han visto ejemplo en una de las de mayor lujo que al poco tiempo de haberla dado tierra para colocarla en su sitio la encontraron toda desecha y amagullada. Ver antes unas y ver otras, y os convencereis de lo que digo.

**STURGES Y FOLEY**

ANTES PARSONS GRAEPEL Y STURGES)

DESPACHO, ALCALÁ, 52

MADRID

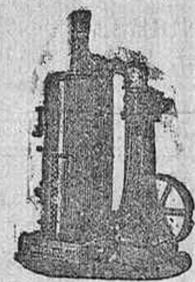
SUCURSAL EN VALLADOLID.

Acera de Recoletos, número 6

Máquinas de vapor, Bombas de todas clases.

Aparatos para hacer gasosas, y toda clase de maquinaria.

Catálogos gratis y franco á quien los pida.



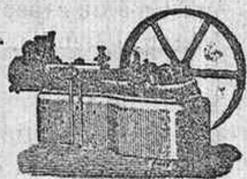
MADINA DE VAPOR VERTICAL,



Prensas.



BOMBAS



Máquina de vapor horizontal.

**EL BUEN GUSTO Comercio de Novedades**

**Vinda de José Hernandez**

PLAZA MAYOR, 6 Y EMPEDRADA, 1

Tengo el gusto de ofrecer á mi numerosa y distinguida clientela, un grandioso y selecto surtido de cuantos artículos puedan surtirse, para la presente estación de verano.

Preciosos y elegantes crespones lisos y labrados, en todos los colores, surachs alta novedad, cortes de vestidos gran fantasía, nubes de seda y pelo cabra, batistas, percales, serpentinas y otra infinidad de artículos propios de la estación, todos de esquisito gusto y alta novedad.

**Gran fantasía**

Visitar este establecimiento, puesto que es el único que trabaja el artículo de novedad y el que mas barato vende.

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

**COMPANIA COLONIAL**

TAPIOGA. TES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20

MADRID

**TESORO DE LA BOCA**

El más superior de todos los dentríficos conocidos según testimonio de infinitas personas cuyos certificados publica diariamente la prensa de Madrid y provincias.

Usada como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses.

Para los dolores de muelas no tiene rival.

Usase con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España, á seis reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico en Medina del Campo. Venta en Peñaranda, Peluqueria de Gaspar Valle Rosado, Calle Cerrajeros.

**ALMACEN DE MADERAS**

DEL

PAÍS Y DEL NORTE.

DE

**Montero y la Torre**

CALLES DE

COLON Y HERNAN CORTÉS

(FRENTE AL JUEGO DE PELOTA

PEÑARANDA.

Especialidad en entarimados.

de todas clases.

PRECIOS ECONÓMICOS.

**Dr. KLEIN**

AUTOR de las pastillas NIELK

**ANEMIA**

DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, etc., etc.

PASTILLAS FOSFATADAS DEL DR. KLEIN

Ventajas sobre los otros preparados de cal.—1.º Ser completamente asimilables (digeribles).—2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarlos los enfermos predispuestos á congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales.—3.º Estar dosificadas con exactitud.—4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de cal más económico.

**ASMA**

CATARRO, SOFOCACIÓN LICOR ANTIASMÁTICO del Dr. KLEIN y GOTAS CALMANTES del Dr. KLEIN

El LICOR cura radicalmente la enfermedad.—Las GOTAS calman de momento el ataque por intenso que sea.

**TOS**

PASTILLAS PECTORALES del Dr. KLEIN Eficaz remedio para combatir y curar toda clase de TOS por rebelde y crónica que sea. No contienen morfina.

Depósito en Peñaranda: Farmacia de D. Manuel G. Flores, Calle Cerrajeros.

PERIDO EN TODAS LAS FARMACIAS

**BICARBONATO DE SOSA QUÍMICAMENTE PURO TORRES MUNOZ**

Exigir mi firma en el CIERRE DE LA CAJA 11, Calle de San Marcos, 11. Exigir mi firma en el CIERRE DE LA CAJA

Cajas: 0'50 y 1 peseta.

En Peñaranda, Farmacia de Francisco de Dios.

Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico, y la gota.

Cajas: 0'50 y 1 peseta

En Peñaranda, Farmacia de D. Francisco de Dios.

Es el mejor polvo dentrífico y el más económico Este producto es SOLU- y no hace daño.